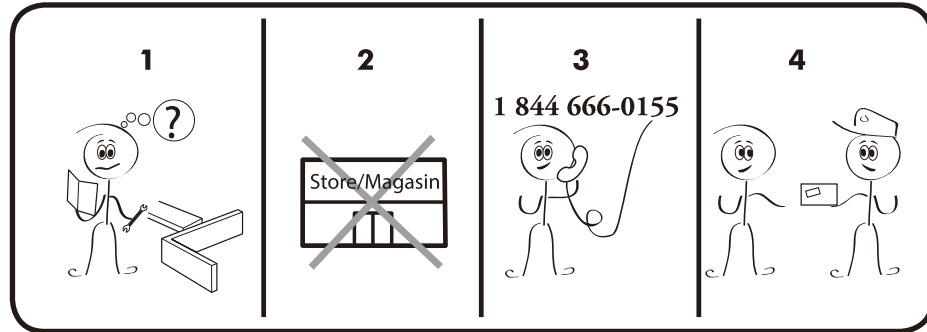




We recommend that you hire a professional plumber to install and repair this product. Refer to the regulations stipulated in the Canadian Plumbing Code and inquire about your municipality's requirements before proceeding to the installation. The Canadian Plumbing Code requires the installation of a water-hammer arrester to dampen water hammer in pipes. ALLOW PROPER OPENING FOR EASY ACCESS TO CONNECTIONS OR OTHER PLUMBING DEVICES FOR MAINTENANCE OR REPAIR.

Nous vous recommandons de faire appel à un plombier compétent pour l'installation et la réparation de ce produit. Veuillez vous informer des différentes règles du Code canadien de plomberie et des exigences de votre localité avant l'installation. Le Code canadien de plomberie exige l'installation d'un dispositif anti-bélier afin d'amortir les coups de bélier dans la plomberie. PRÉVOIR UNE OUVERTURE SUFFISANTE POUR FACILITER L'ACCÈS AUX RACCORDEMENTS OU À TOUT AUTRE DISPOSITIF DE PLOMBERIE EN VUE DE L'ENTRETIEN OU DE LA RÉPARATION.



Safety Tips

- Fittings should be installed by a licensed plumber.
- Cover your bathtub or your shower base to avoid losing parts or damaging it.

Important Information

- Prior to beginning installation, turn off the cold and hot water lines.
- When installing your shower head, **hand-tighten** firmly. Do not overtighten. **Do not use a wrench or pliers.** Connections that are too tight will compromise the integrity of the system.

Maintenance

We recommend cleaning the product with soft soaps. DO NOT USE cleaning products made of: ketones, hydrocarbons, acids, bases, esters and ethers. Disinfection must be done according to the recommendations of the disinfectant. After use of a cleaning product, rinse with clear water.

Conseils de sécurité :

- Les raccords doivent être installés par un plombier accrédité.
- Recouvrez le bain ou la base de douche pour éviter de l'endommager ou de perdre des pièces.

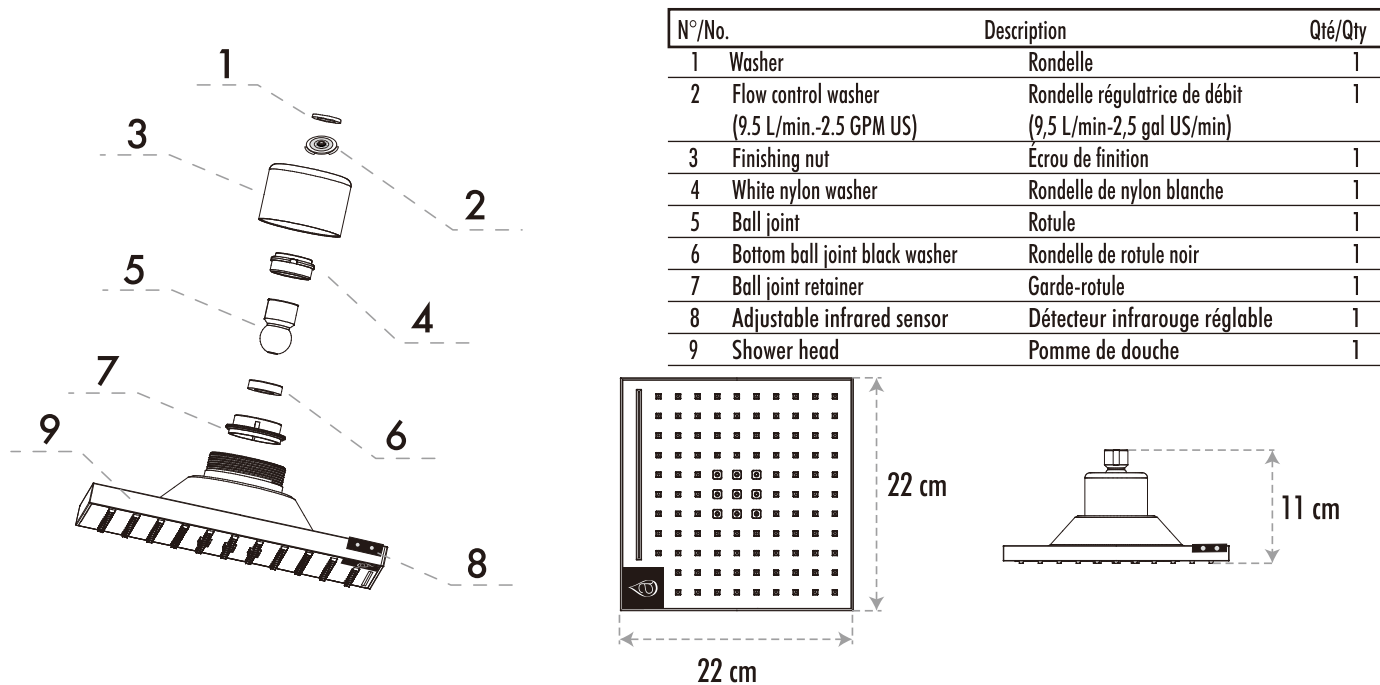
Renseignements importants

- Avant de commencer l'installation, fermez les conduits d'eau froide et d'eau chaude.
- Lorsque vous installez votre nouvelle pomme de douche, serrez fermement **à la main**. Ne serrez pas trop fort. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.** Les raccords trop serrés réduiront l'intégrité du système.

Entretien

Nous recommandons de nettoyer le produit à l'aide de savons doux. N'UTILISEZ PAS de produits de nettoyage à base de cétones, d'hydrocarbures, de bases d'acides, d'esters ou d'éthers. La désinfection doit être faite conformément aux recommandations d'utilisation des différents désinfectants. Après l'utilisation d'un produit de nettoyage, rincez le produit à l'eau claire.

Parts list-Liste de pièces



The model shown in the installation steps may differ from the one in the box. However, the connection type and installation steps remain the same. Le modèle illustré dans les étapes d'installation peut différer du produit en boîte, mais les types de connexions et la marche à suivre sont les mêmes.

Installation

Remove existing shower head

Be careful not to unscrew the shower arm; hold it in place.

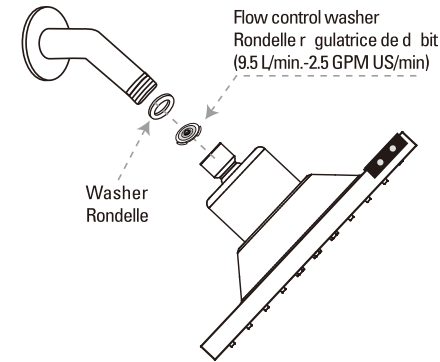
Retirez la pomme de douche

Faites attention de ne pas dévisser le bras de douche : tenez-le fermement.

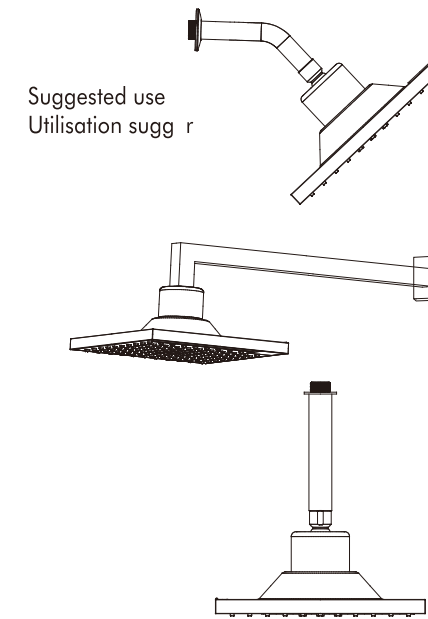
Install your new shower head

Check shower head to ensure washer is in place. Carefully align the threads. **Hand-tighten** firmly. Do not overtighten. **Do not use a wrench or pliers.**

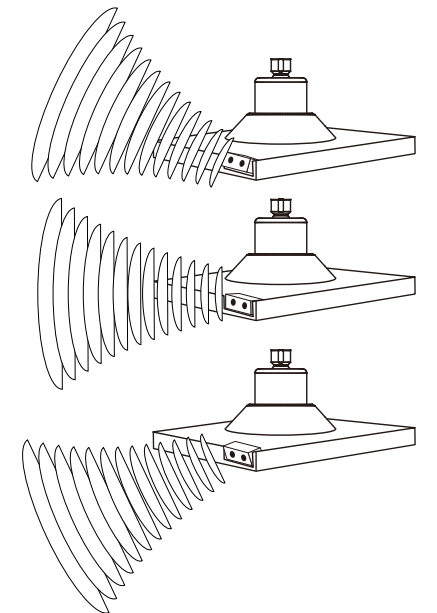
Installez votre nouvelle pomme de douche. Vérifiez la pomme de douche pour vous assurer que la rondelle de caoutchouc est en place. Serrez fermement **à la main**. Ne serrez pas trop fort. **N'utilisez pas de clé à molette ou de pinces.**



You can remove the flow control washer if you want more pressure.
Vous pouvez retirer la rondelle régulatrice de débit si vous voulez plus de pression



Tilt the infrared sensor up and down to adjust its range.
Basculez le capteur infrarouge de haut en bas afin d'ajuster son rayon d'action



Troubles shooting guide - Tableau de dépannage

PROBLEM/ PROBLÈME	CAUSES	SOLUTIONS
Low water flow	-Too many connections on the water supplies -Service valve not adjusted correctly	-Connect the water supplies directly from the valve to the main hot and cold water supplies. -Verify and clean flow control washer. -Remove the flow control washer
Faible débit d'eau	-Les conduites d'eau sont trop sollicitées. -Les valves de service sont mal ajustées. -Il y a de la saleté dans les tuyaux ou dans la valve.	-Faire le branchement directement des sources principales jusqu'à la valve. -Vérifier et nettoyer la rondelle régulatrice de débit - Retirez la rondelle régulatrice de débit